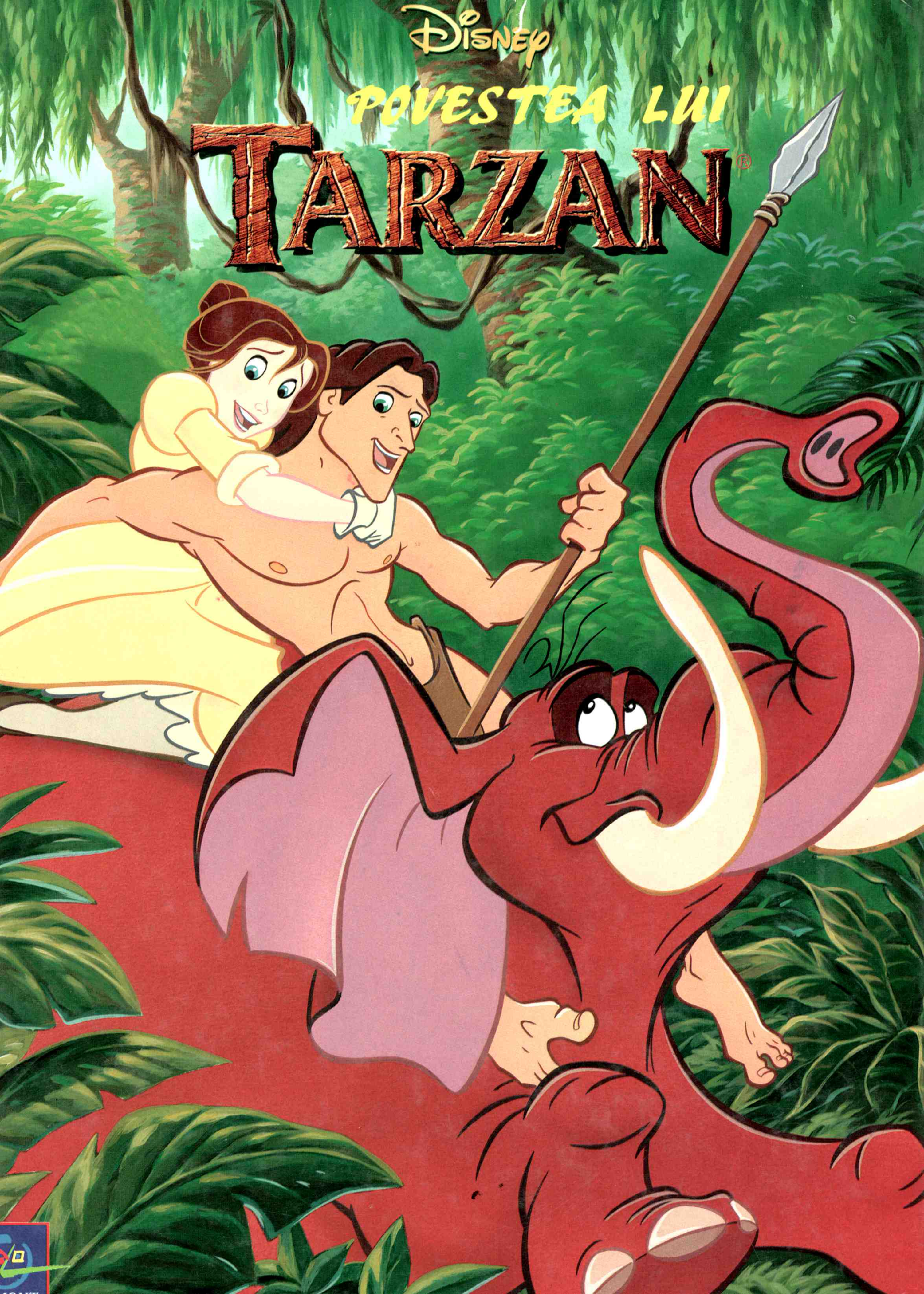
Disney

POVESTEA LUI TARZAN®







Titlul original: Tarzan®

Str. Tunari nr. 43, București 72121
Tel./Fax: 210 59 47, 210 59 08, 210 59 93
Tipărit în Belgia, 1999
ISBN 973-583-142-2

Disney

TARZAN®



EGMONT ROMÂNIA

KALA ÎL GĂSEŞTE PE TARZAN

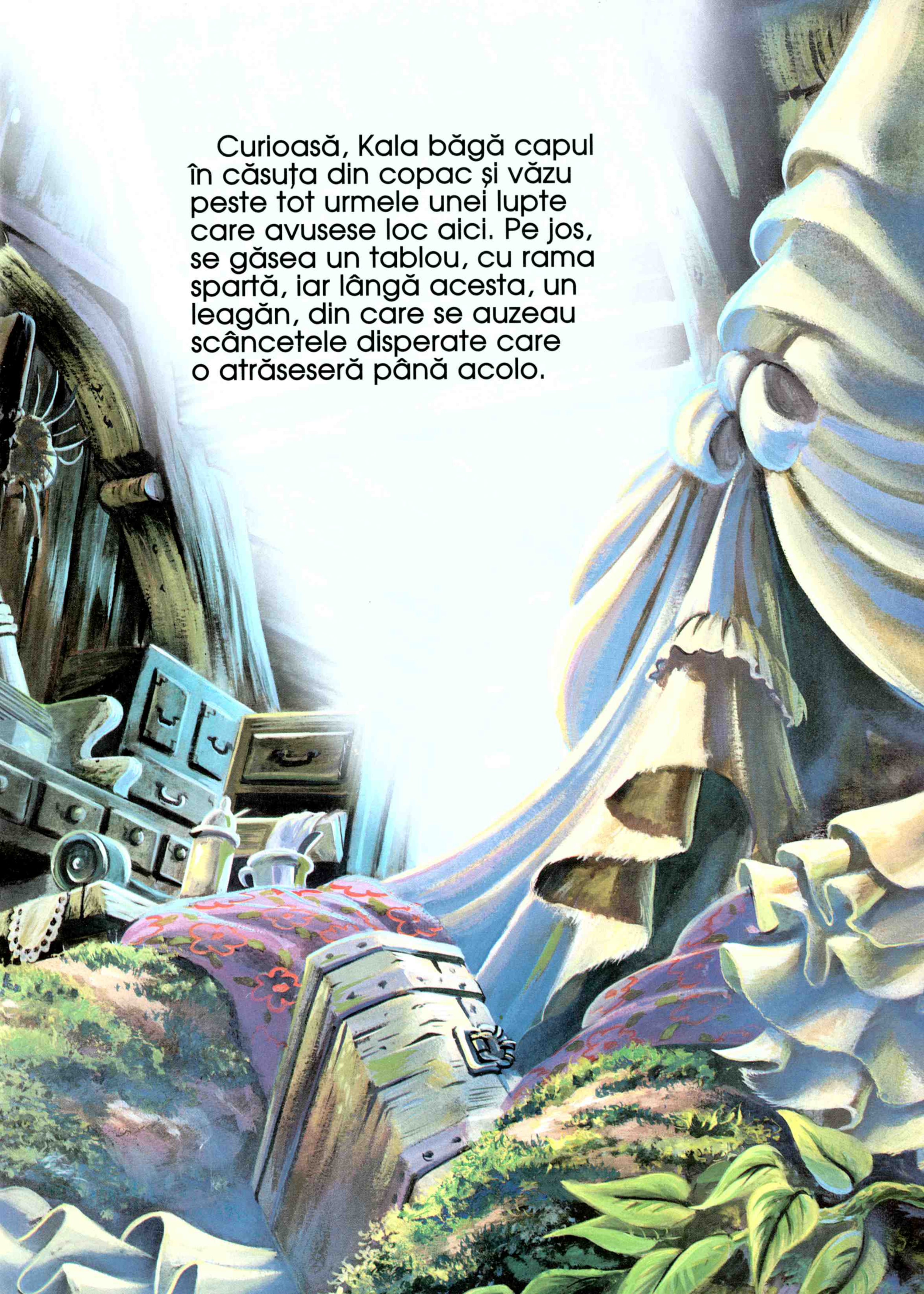
Gorila Kala traversa curioasă podul suspendat care ducea de la țărmul african la o ciudată căsuță construită sus, într-un copac. Nu prea o trăgea inima să se ducă în acel loc necunoscut ei, dar auzise un scâncet care semăna atât de mult cu cel al copilașului ei, pe care îl pierduse cu puțin timp în urmă.







Curioasă, Kala băgă capul în căsuța din copac și văzu peste tot urmele unei lupte care avusese loc aici. Pe jos, se găsea un tablou, cu rama spartă, iar lângă acesta, un leagăn, din care se auzeau scâncetele disperate care o atrăseseră până acolo.





În leagăn se afla un copilaș tare ciudat, fără nici un pic de blană pe el ! Mirată, Kala luă copilul în brațe și acesta se opri imediat din plâns. Privindu-l în ochișorii nevinovați și încrezători, Kala știu că avea să-l iubească și să-i poarte de grijă de atunci încolo.



Deodată, un urlet înfiorător ajunse până la ei. Sabor, cruntul leopard, se pregătea să atace ! Kala se repezi să salveze copilul din ghearele lui Sabor. După o urmărire plină de pericole, Kala reuşi să ducă bebeluşul adânc în junglă, la adăpost de Sabor.







Kala duse copilul în familia ei care îl privi cu mare curiozitate. Mai ales micuța Terk era foarte interesată de noua făptură. Numai Kerchak, tovarășul de viață al Kalei, era nemulțumit. Până la urmă, vajnicul conducător al gorilelor cedă la rugămințile Kalei și fu de acord ca aceasta să păstreze copilul, dar rămase tot neîncrezător. Kala era fericită că putea păstra copilul și îi puse numele Tarzan.





TARZAN SE FACE MARE

Tarzan creștea văzând cu ochii. Îi plăcea să se joace cu mama lui, iar Kala era fericită. Într-o zi, mergând în patru labe, Tarzan veni în spatele Kalei și mugi ca elefanții.

- Te-am speriat, nu-i așa, mami ?
- Chiar că m-ai speriat ! râse Kala. Imită un animal mai... tăcut !
- Vrei să fac ca un leopard ?
- Ce-ar fi să inventezi un sunet care să fie numai al tău ? îi sugeră Kala.





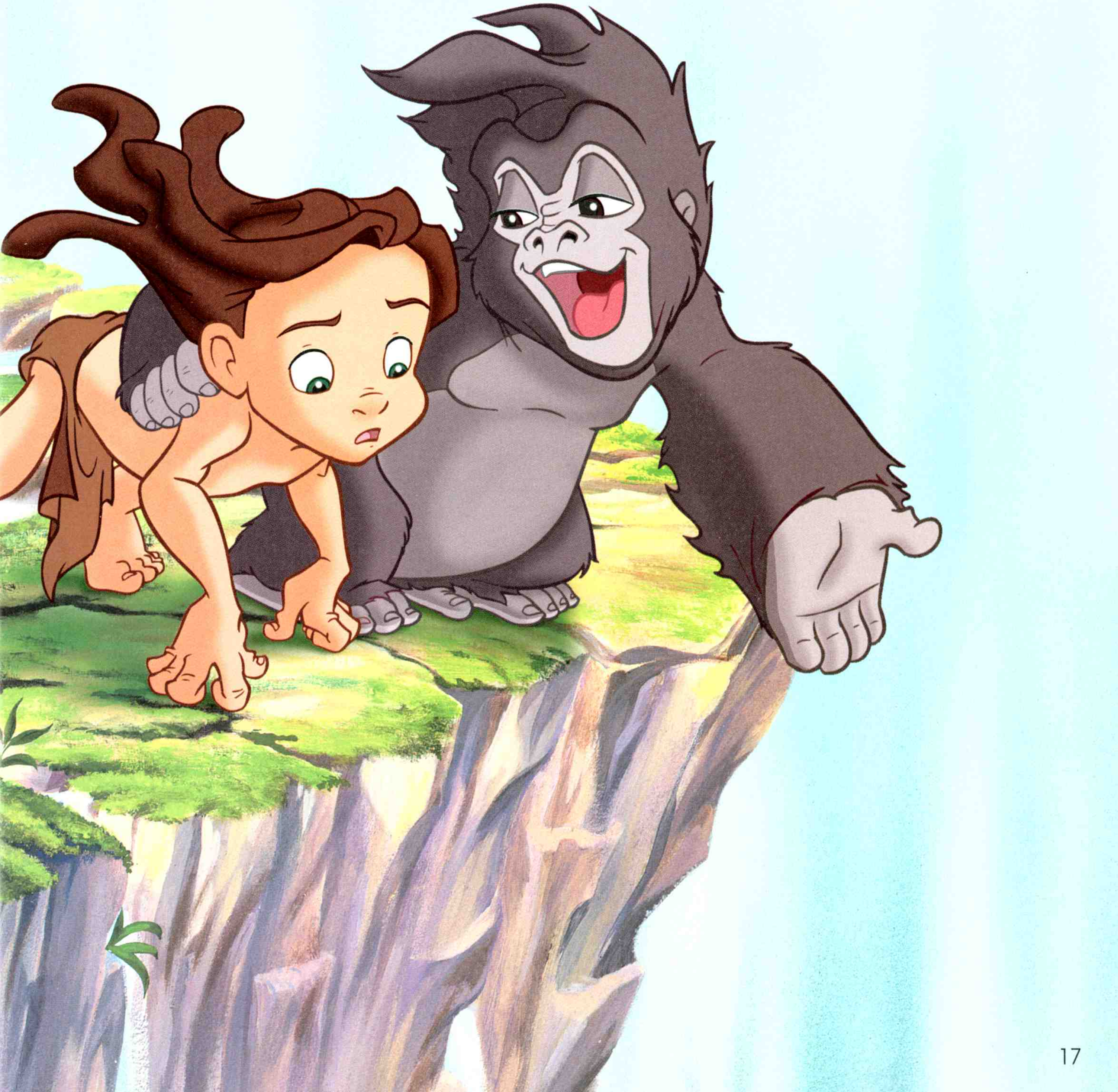
Tarzan nu renunță la idee și urlă ca
un leopard. Numai când apăru Kerchak,
Tarzan știu că nu mai era loc de glumă.
Îi veni în ajutor Terk, buna lui prietenă.
- Ce bine că l-ai găsit, nu știam unde
e ! îi zise ea lui Kerchak, iar lui Tarzan
îi șopti: „Fugi !”





După aceea, Terk se îndreptă spre Cascada Elefanților, împreună cu Flynt și Mungo, alți buni prieteni. Tarzan se luă imediat după ei.

Deoarece lui Terk nu-i plăcea ca Tarzan să se țină scai după ei, se gândi cum să scape de el. Așa că îl provocă, spunându-i că nu are curaj să aducă un fir de păr de elefant, gândindu-se că Tarzan o să renunțe și o să se ducă înapoi la Kala.



Dar Terk se înşela. Tarzan sări sprinten de pe faleză în apă şi începu să înoate către un grup de elefanţi.

Tantor, un elefănţel sperios nevoie mare, strigă către ceilalţi din turmă:

- Ah, feriţi-vă ! Vine cineva înot ! O fi vreun peşte piranha !

- Scumpul meu, îi spuse mama lui, nu sunt astfel de peşti în Africa !









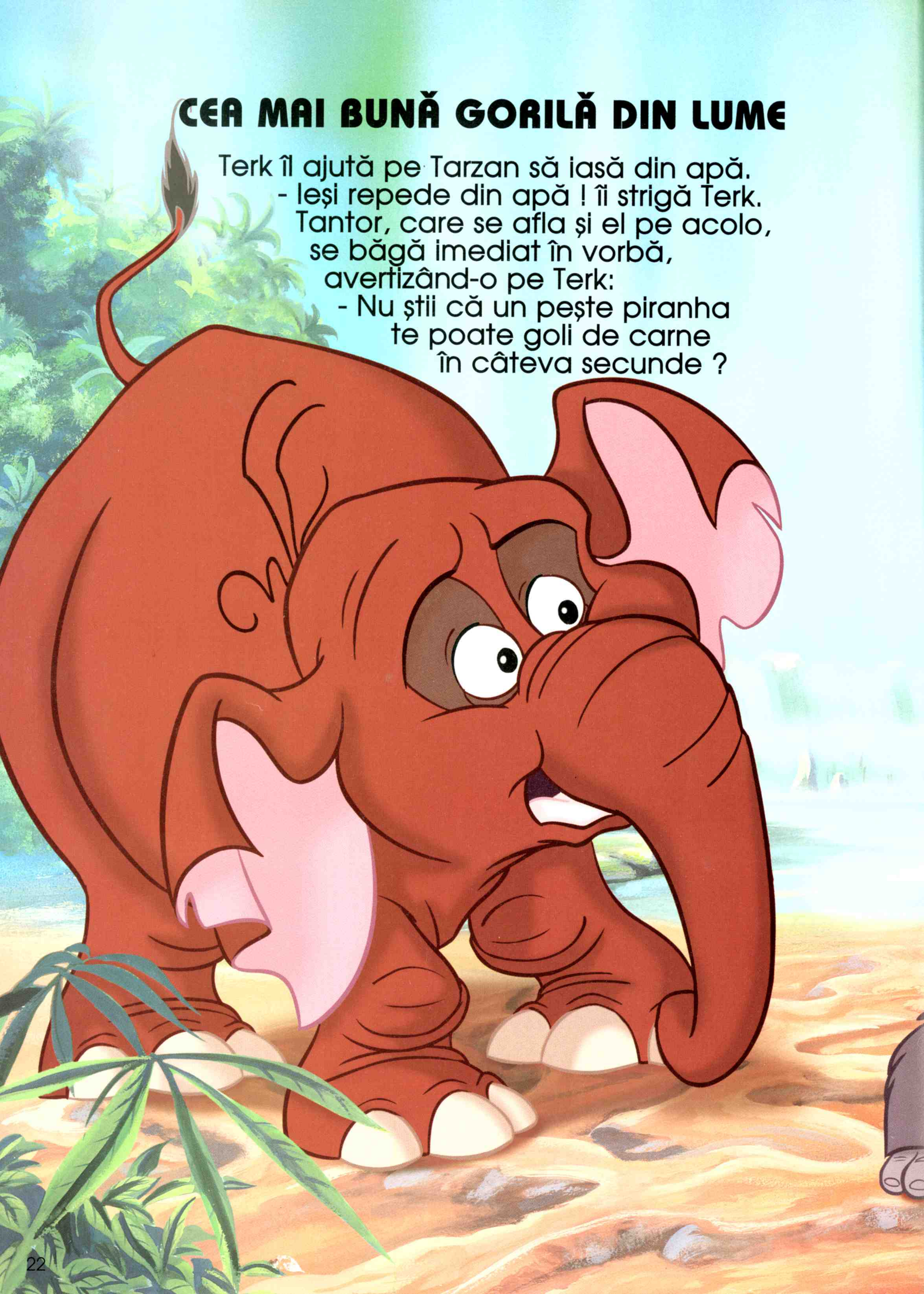
Terk se repezi speriată spre Tarzan, fiindcă îl văzuse cum apucase un elefant de coadă, ca să îi smulgă un fir de păr.

- E în spatele tău, fugi ! strigă ea îngrozită.

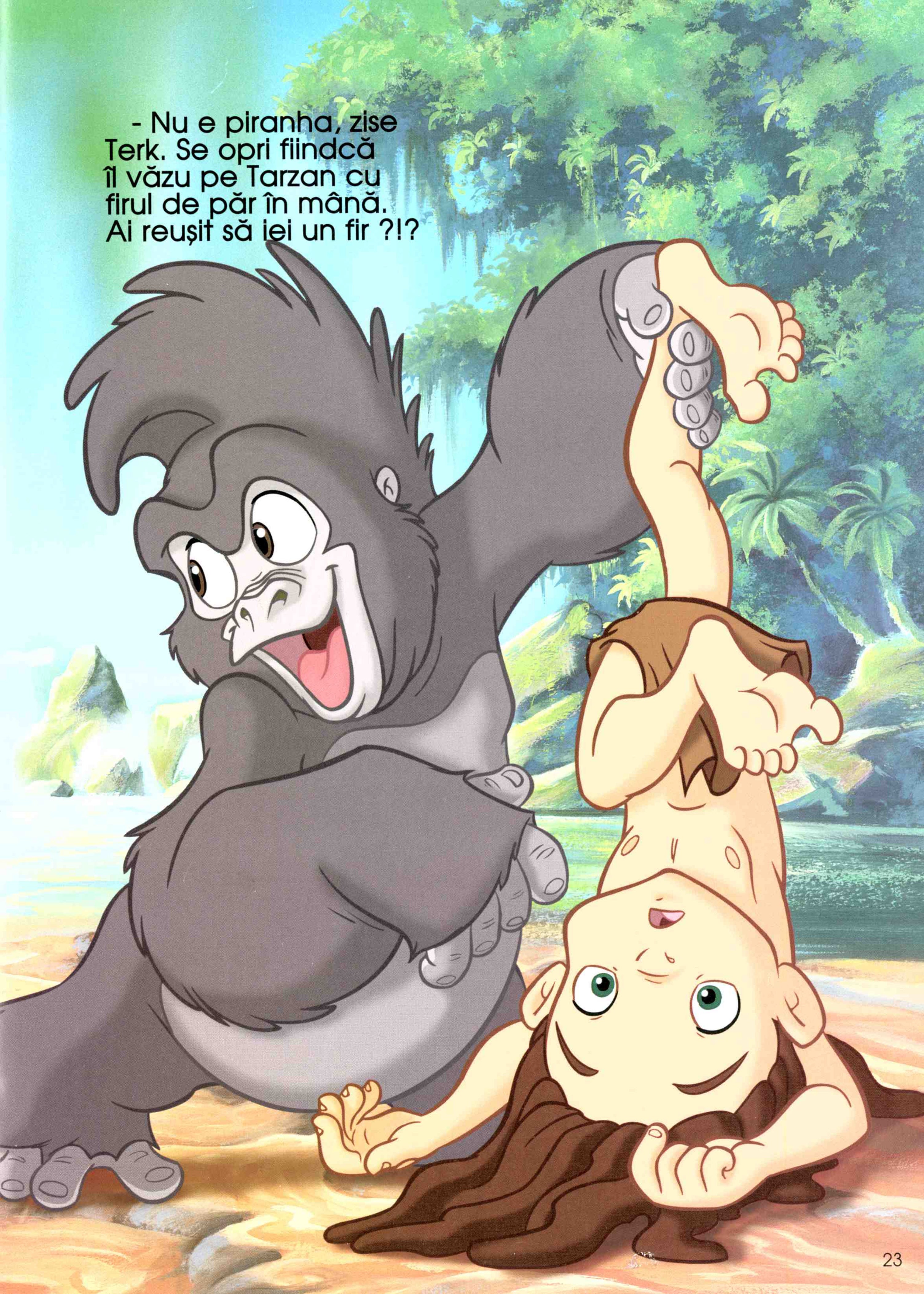
Tantor se scutură și Tarzan fu aruncat în aer. Ateriză în apă cu un mare pleoscăit care sperie elefanții. Aceștia o luară la goană, călcând totul sub copite, spre teritoriile locuite de gorile.

CEA MAI BUNĂ GORILĂ DIN LUME

Terk îl ajută pe Tarzan să iasă din apă.
- Ieși repede din apă ! îi strigă Terk.
Tantor, care se afla și el pe acolo, se băgă imediat în vorbă, avertizând-o pe Terk:
- Nu știi că un pește piranha te poate goli de carne în câteva secunde ?



- Nu e piranha, zise Terk. Se opri fiindcă îl văzu pe Tarzan cu firul de păr în mână. Ai reușit să iei un fir ?!?



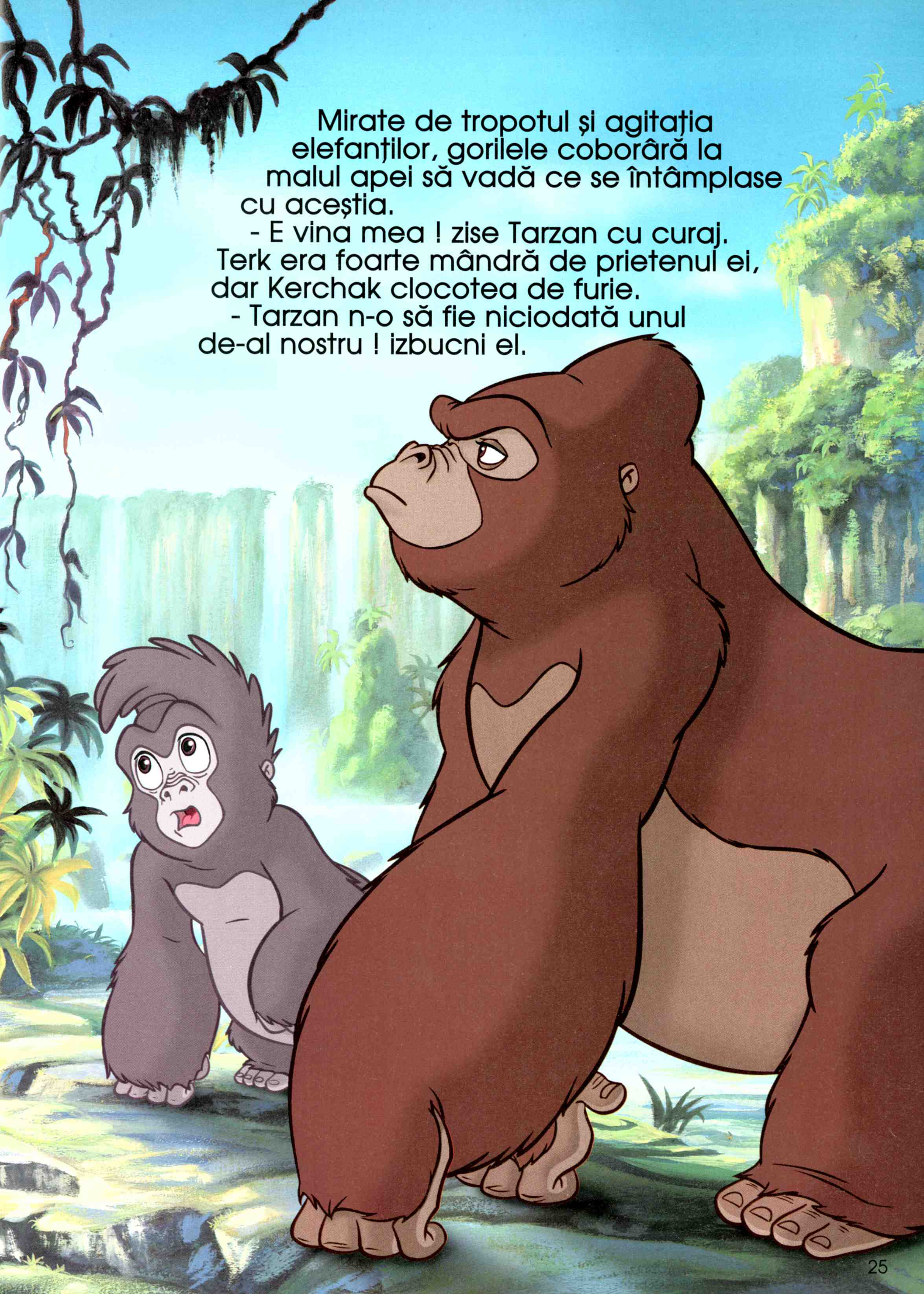


Mirate de tropotul și agitația elefanților, gorilele coborâră la malul apei să vadă ce se întâmplase cu aceștia.

- E vina mea ! zise Tarzan cu curaj.

Terk era foarte mândră de prietenul ei, dar Kerchak clocotea de furie.

- Tarzan n-o să fie niciodată unul de-al nostru ! izbucni el.



Mâhnit de spusele lui Kerchak, Tarzan fugi în junglă, de unul singur. Se uită cu tristețe în oglinda unui lac, mirându-se că era atât de diferit de prietenele lui, gorilele.





Apăru și Kala care încercă să-i arate că sunt asemănători. Dar simpla alăturare a mâinilor lor nu făcu decât să arate ce mare era diferența.

- Știi ce ? închide ochii, spuse ea.

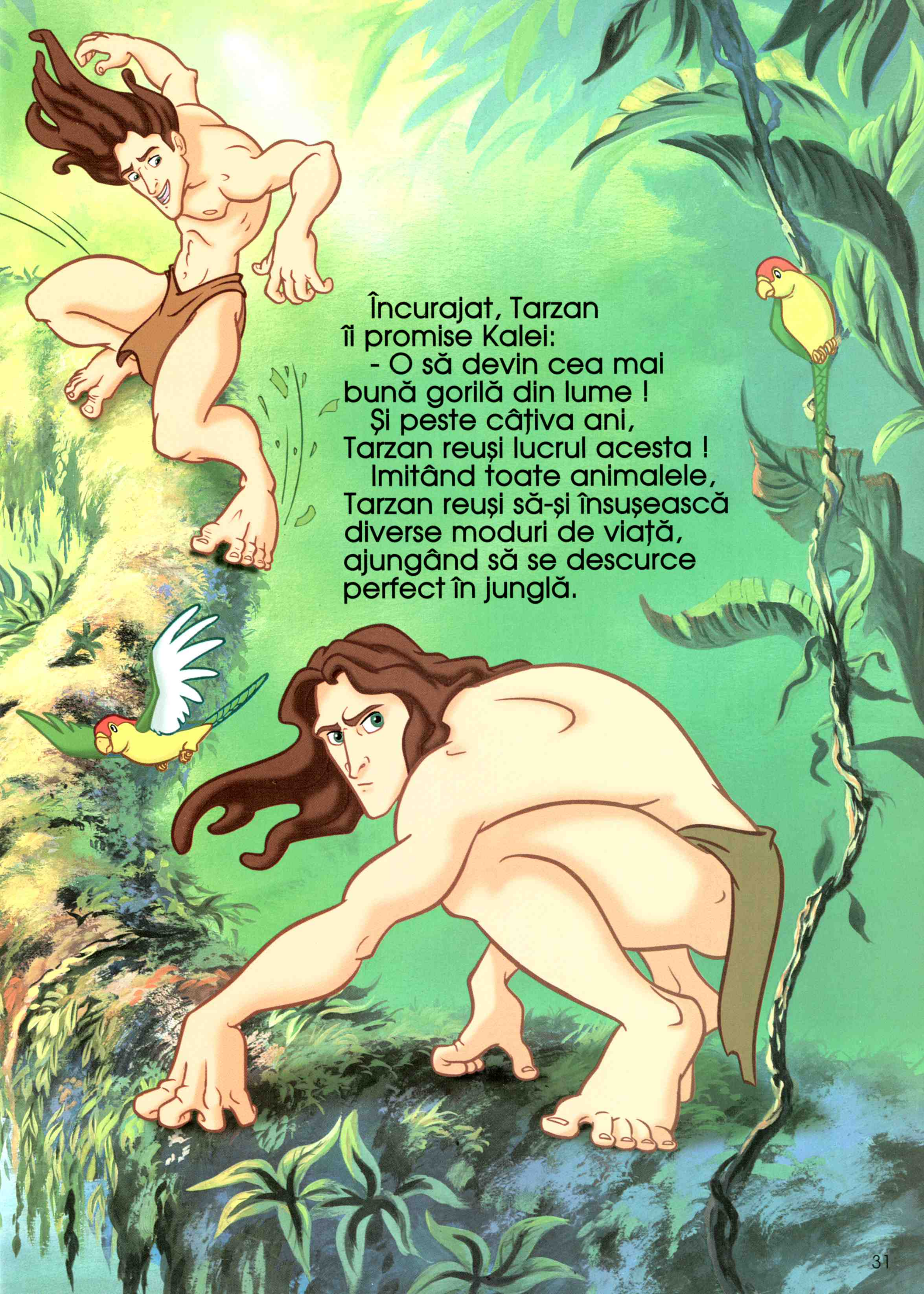
Kala îi luă mâna, i-o puse în dreptul inimii și îi lipi urechea de pieptul ei.

- Vezi ? Bat la fel ! zise ea. Numai Kerchak nu vede lucrul acesta !









Încurajat, Tarzan îi promise Kalei:

- O să devin cea mai bună gorilă din lume !

Şi peste câţiva ani, Tarzan reuşi lucrul acesta !

Imitând toate animalele, Tarzan reuşi să-şi însuşească diverse moduri de viaţă, ajungând să se descurce perfect în junglă.





SABOR ATACĂ !

Într-o zi, vechiul dușman al familiei de gorile, Sabor, le atacă pe neașteptate. Gorilele se retrăseseră îngrozite în copaci, iar, Kerchak rămase singur în fața leopardului, și se luptă din răsputeri să-și apere familia. Sabor reuși în cele din urmă să îl rănească pe Kerchak, care părea să nu mai aibă nici o scăpare.

Deodată, Tarzan sări din copac. Sabor se repezi la el și amândoi căzură într-o groapă adâncă. Familia de gorile asculta îngrozită urletele și mugetele care răzbăteau din groapă.

Brusc, se lăsă o tăcere de moarte.







Câteva momente mai târziu, Tarzan ieşi triumfător din groapă, cu trupul neînsufleţit al lui Sabor.

Gorilele se adunară în jurul lui să-l felicite. Tarzan făcu ceva care le uimi pe toate: depuse corpul lipsit de viaţă al leopardului la picioarele lui Kerchak, ca semn de mare respect pentru conducătorul familiei lor.





Un sunet ascuțit alertă gorilele, iar Kerchak le duse mai adânc în junglă pentru a le proteja. Dar sunetul îl făcuse curios pe Tarzan. Se luă după el și găsi în iarbă ceva ce nu mai văzuse niciodată: un cartuș !

Sunetul auzit mai devreme fusese o împușcătură !





TARZAN SE ÎNTÂLNEŞTE CU JANE

Tarzan auzi alte sunete necunoscute lui. Erau glasuri de oameni ! Printre frunze, văzu trei creaturi stranii care purtau haine, în loc de blană. Profesorul Porter şi fiica lui, Jane, veniseră în Africa să studieze modul de viaţă al gorilelor.

Era şi vânătorul Clayton cu ei, dar el avea alte planuri.

- Tată, strigă Jane, urme de gorile ! Aşa cum ai spus, trăiesc în grupuri mari, numite familii.



Tarzan observă că Jane rămăsese puțin în urma grupului. Fata văzuse un pui de babuin și se apucase să-l deseneze în caietul ei de schițe.

Zburdalnicul pui înhăță iute desenul făcut de Jane.

- Ah, ce hoț ești ! Furi opere de artă ! îl certă Jane și luă caietul înapoi.







Familiei micului babuin nu-i plăcu felul în care Jane se purtase cu copilul lor și se luară cu toții după ea.

Noroc că apăru Tarzan care o salvă pe Jane și o duse într-un loc ferit.





Jane se cam sperie de ciudata apariție, dar era și foarte curioasă. Tarzan era și mai curios. Își apropie fața de fața lui Jane și o adulmecă.

- Ei, nu te obrăznici ! strigă Jane și se pregăti să-l împingă la o parte.

Tarzan o prinse de mână și în acel moment observă că mâinile lor semănau.







Tarzan arătă cu degetul spre el și spuse:

- Tarzan !
- Știi să vorbești ! zise Jane uimită.
- Tarzan ! repetă el.
- Oh, da, înțeleg, zise Jane cam descumpănită.
- Tarzan, mai zise băiatul, arătând spre el și apoi spre Jane.
- Oh, da ! zise fata. Pe mine mă cheamă Jane !

DOUĂ LUMI DIFERITE

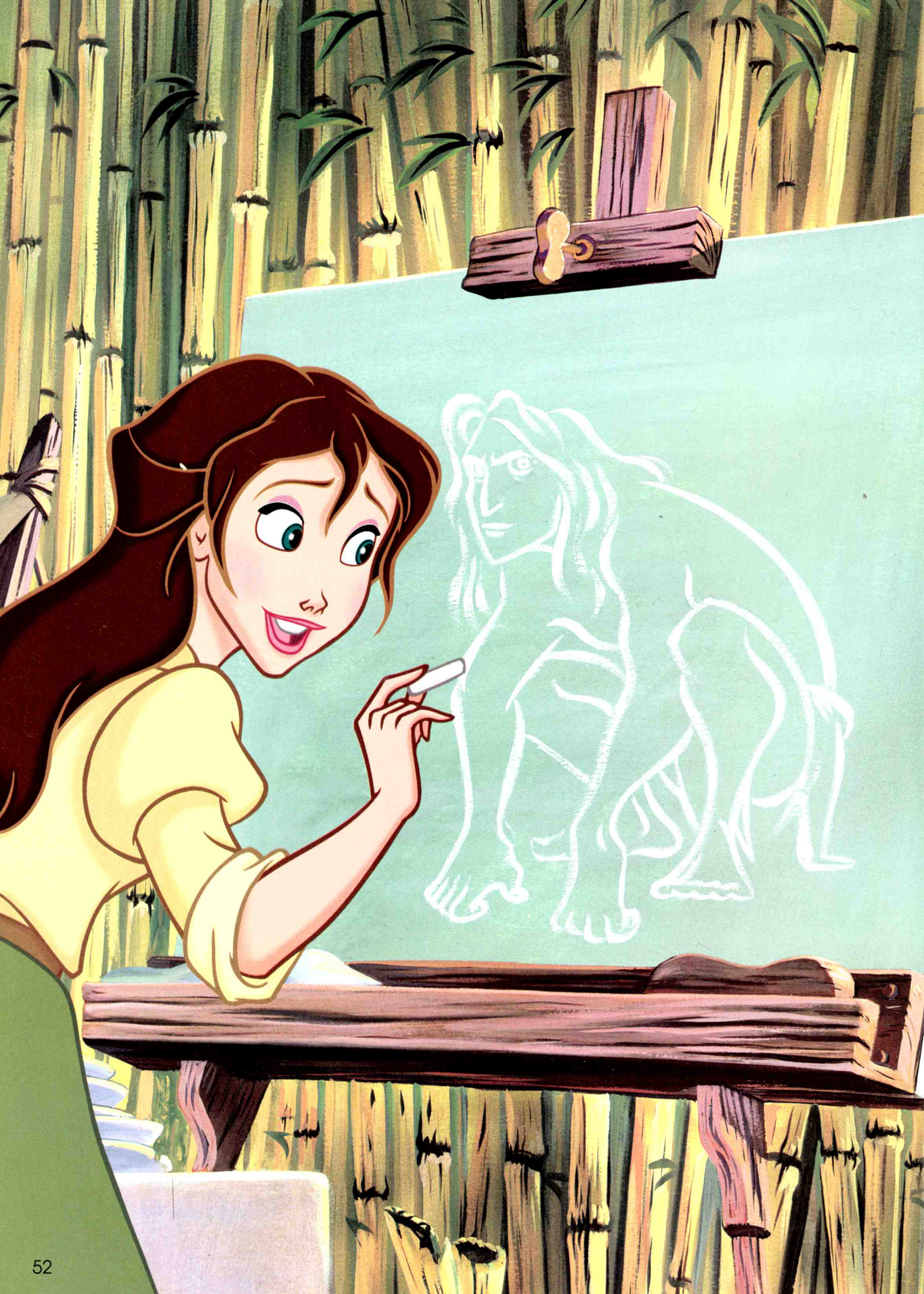
Tarzan o duse înapoi pe Jane la tabăra ei și apoi se reîntoarse la familia lui. Kerchak era foarte îngrijorat și le spusese tuturor să stea cât mai la o parte din calea oamenilor. Tarzan nu putea înțelege de ce Kerchak îi considera pe oameni periculoși:

- Kerchak, oamenii nu vor să ne facă nici un rău, îți garantez eu !

Kala își privi fiul cu dragoste, dar și cu tristețe. Înțelegea confuzia lui. Se temea că Tarzan s-ar alătura oamenilor, dacă ar ști adevărul despre originea lui.







Între timp, Jane se străduia să-i descrie tatălui ei ciudatul om-maimuță.

Clayton era și el de față și asculta cu mare interes. Le desenă chiar și o schiță a straniei creaturi. În timp ce Clayton o acuza că fabulează, din copac coborî Tarzan, dovadă vie a celor spuse de Jane.







Jane aduse repede un aparat cu care proiectă imagini despre civilizația umană, în fața ochilor uimiți ai lui Tarzan. Interesul lui pentru lumea oamenilor era mare, așa că în curând Jane și Tarzan deveniră prieteni nedespărțiți.



Cei doi învățau împreună, unul despre lumea celuilalt. Dorința cea mai mare a lui Jane era să-i cunoască familia, dar Tarzan o refuza mereu, spunând un singur cuvânt:
- Kerchak !





Foarte curând, sosi corabia care trebuia să-i ducă pe profesor și pe fiica acestuia înapoi, în Anglia. Oferindu-i flori la plecare, Tarzan o îndemnă pe Jane să mai stea.

- Dar... Dar eu... nu pot... zise ea cu lacrimi în ochi.



PLANUL MÂRŞAV AL LUI CLAYTON

Profitând de ocazie, Clayton îi spuse lui Tarzan:
- Poate că dacă Jane ar fi petrecut ceva timp cu familia ta de gorile...
„Oare Jane ar sta în junglă dacă ar vedea gorilele ?" se întrebă Tarzan.
Ar fi făcut orice ca Jane să rămână cu el !







Tarzan le ceru ajutorul lui Terk și Tantor ca să îl îndepărteze pe Clayton de terenurile locuite de gorile. Terk acceptă cu greu și curând alerga prin junglă în haine omenești.

- Îmi vine să-l omor pe Tarzan ! îi mărturisi ea lui Tantor.

Dar planul funcționă perfect. Kerchak se luă după acel presupus om !





Drumul era liber, așa că Tarzan îi duse pe profesorul Porter și pe fiica acestuia unde locuiau gorilele. Clayton îi urma îndeaproape. Atât Jane cât și tatăl ei erau încântați de lumea pe care o descopereau. Clayton era și el încântat, dar din motive diferite de ale celor doi. El era precupat să facă harta acelor locuri ! Liniștea se spulberă când năvăliră în acele locuri Terk, Tantor și Kerchak, care era furios că își vede familia în compania oamenilor.



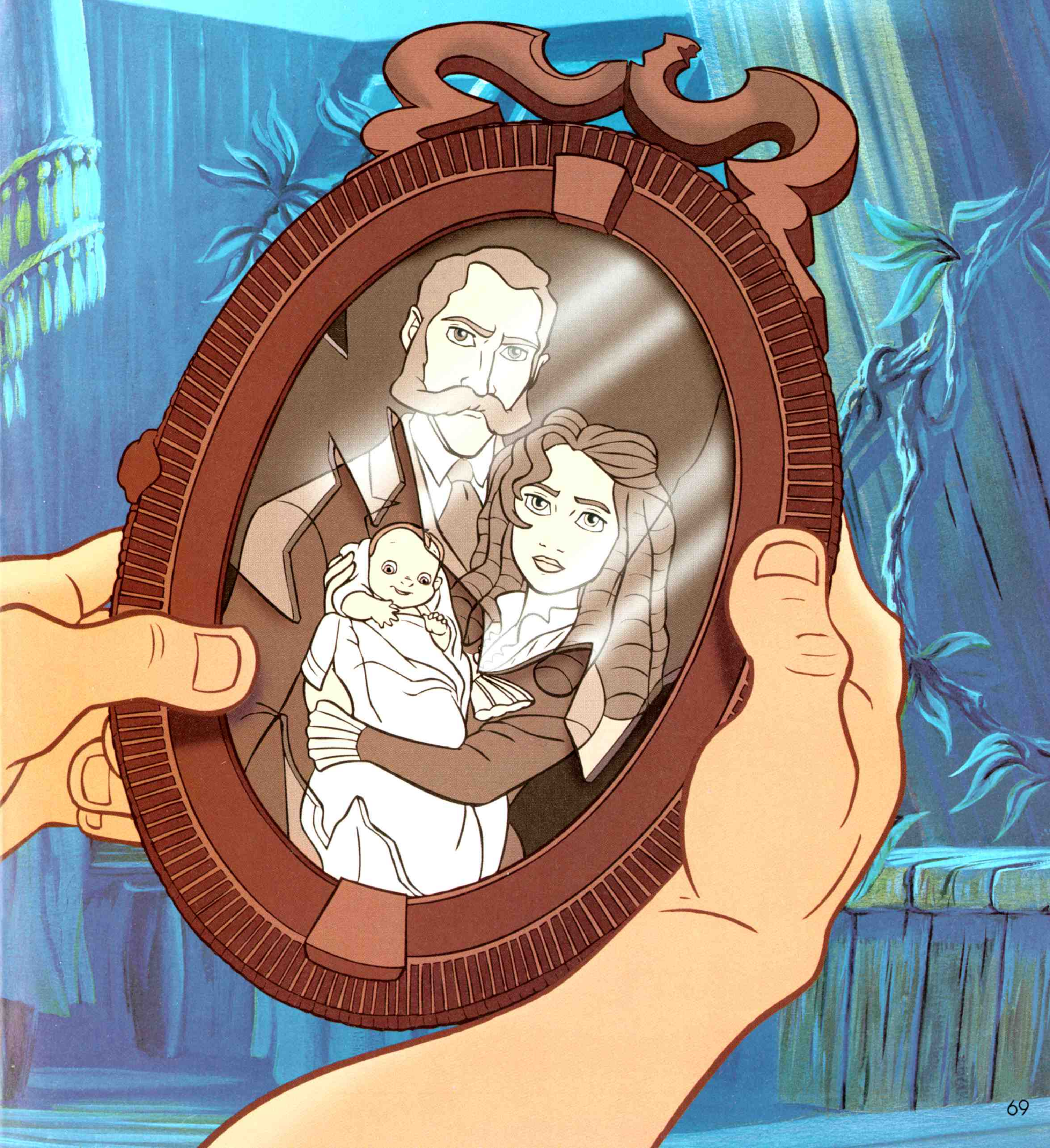
În ciuda tuturor celor învățate, Tarzan îl reținu pe Kerchak pentru a le da timp oamenilor să se îndepărteze. Mai târziu, lui Tarzan nu-i veni să creadă cum se purtase cu Kerchak, conducătorul familiei lui. „Doamne, ce făcuse ?“ Kala și celelalte gorile îl priveau triste, în timp ce Kerchak îl acuza că și-a trădat familia.







Kala își dădu seama de durerea și confuzia fiului său. Știa că venise vremea să îi arate unde îl găsise când era doar un bebeluș. Cu inima grea, Kala îl conduse la casa din copac, unde găsiră vechea fotografie, iar Tarzan putu să vadă cum arătau părinții lui și el, ca bebeluș.



TARZAN ÎȘI IA LA REVEDERE

Așa cum se temuse Kala, Tarzan credea acum că locul lui era alături de oameni. Își puse pe el hainele tatălui său și se pregăti să se alăture profesorului Porter și lui Jane în călătoria lor spre Anglia. Nu uită, totuși, să o asigure pe Kala:

- Oriunde m-aș afla, tu vei fi întotdeauna mama mea !

- Și tu vei rămâne mereu în inima mea ! zise Kala, ștergându-și lacrimile.







Jane și Profesorul Porter nu mai puteau de bucurie. Se urcară împreună cu Tarzan la bordul corăbiei care avea să-i poarte spre tărâmuri civilizate.

Privind înapoi la locurile unde trăise până atunci, Tarzan își luă la revedere de la junglă.



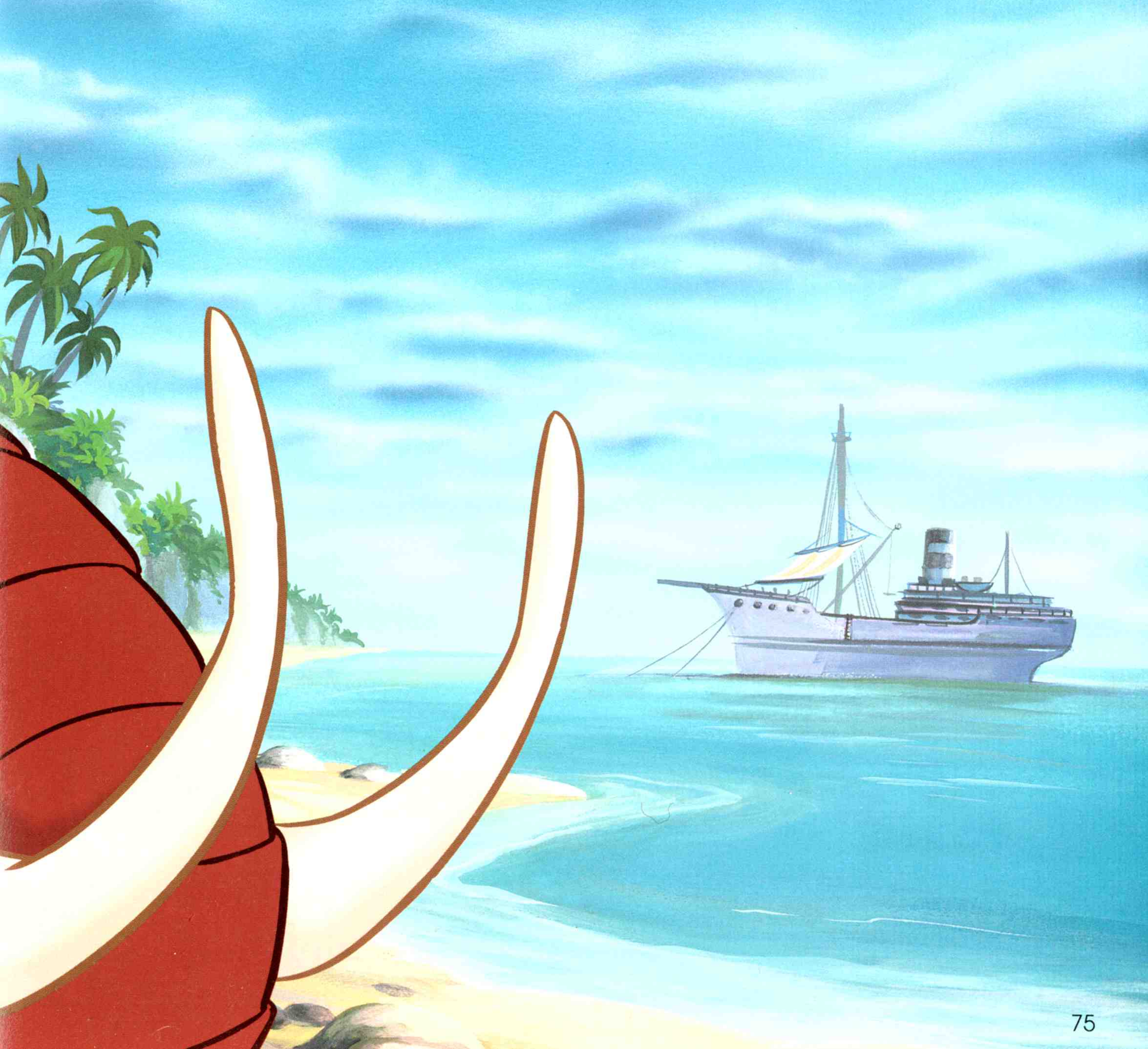


De pe faleza de deasupra plajei, Terk
și Tantor priveau triști pregătirile de plecare
ale prietenului lor. Terk ridică pumnul
spre corabie și spuse cu năduf:

- Poți să pleci, nu-mi pasă, băiat fără blană !

Dar Tantor înțelese prea bine cât era de tristă
maimuțica Terk.

- Și mie o să îmi lipsească tare mult !
suspină el.





La bordul corăbiei se iscă mare zarvă. Clayton și oamenii lui puseră mâna pe Tarzan, pe profesor și pe Jane.

Clayton le dezvălui planurile lui de a pune mâna pe gorile și a le duce în Anglia pentru a le vinde.

- N-aș fi reușit acest lucru fără ajutorul tău ! îi spuse el răutăcios lui Tarzan.

De durere, Tarzan scoase un urlet sălbatic.





Auzind urletul lui Tarzan, Terk și Tantor săriră în ajutorul prietenului lor. De acolo de unde era închis, Tarzan spuse cu durere:

- Mi-am trădat familia, Kerchak avea dreptate să nu mă considere unul de-al lor !

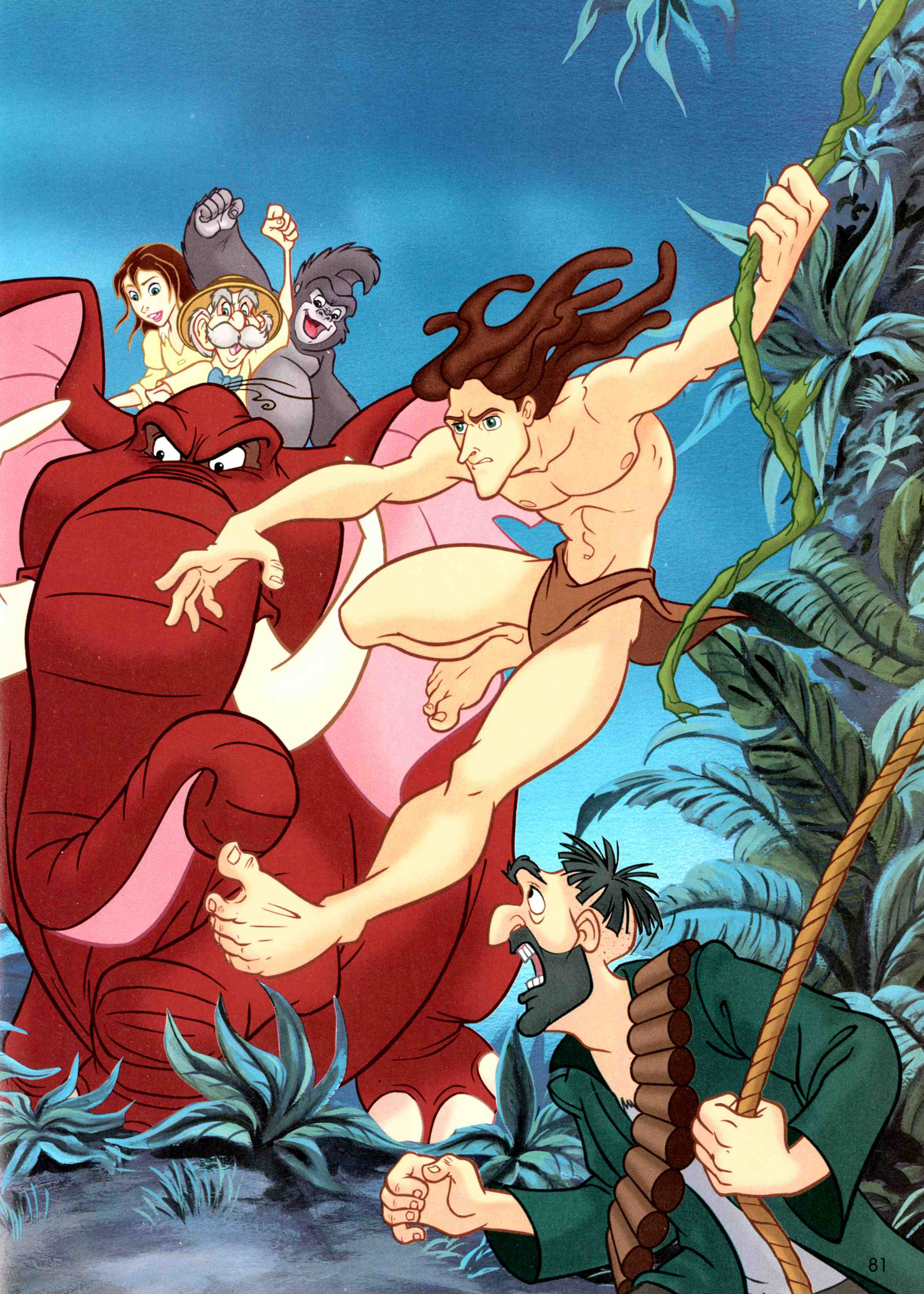
Deodată, Tantor sparse puntea și îl eliberă pe Tarzan. Cu noi speranțe, Tarzan se luă după Clayton pentru a-i zădărnici planurile.





TARZAN ELIBEREAZĂ GORILELE

În adâncul junglei, oamenii lui Clayton capturaseră deja o mulțime de gorile. Tarzan își făcu apariția în mijlocul lor. Era urmat îndeaproape de Jane și tatăl ei, ca și de ceilalți prieteni din junglă, toți dornici să dea o mână de ajutor la eliberarea gorilelor.



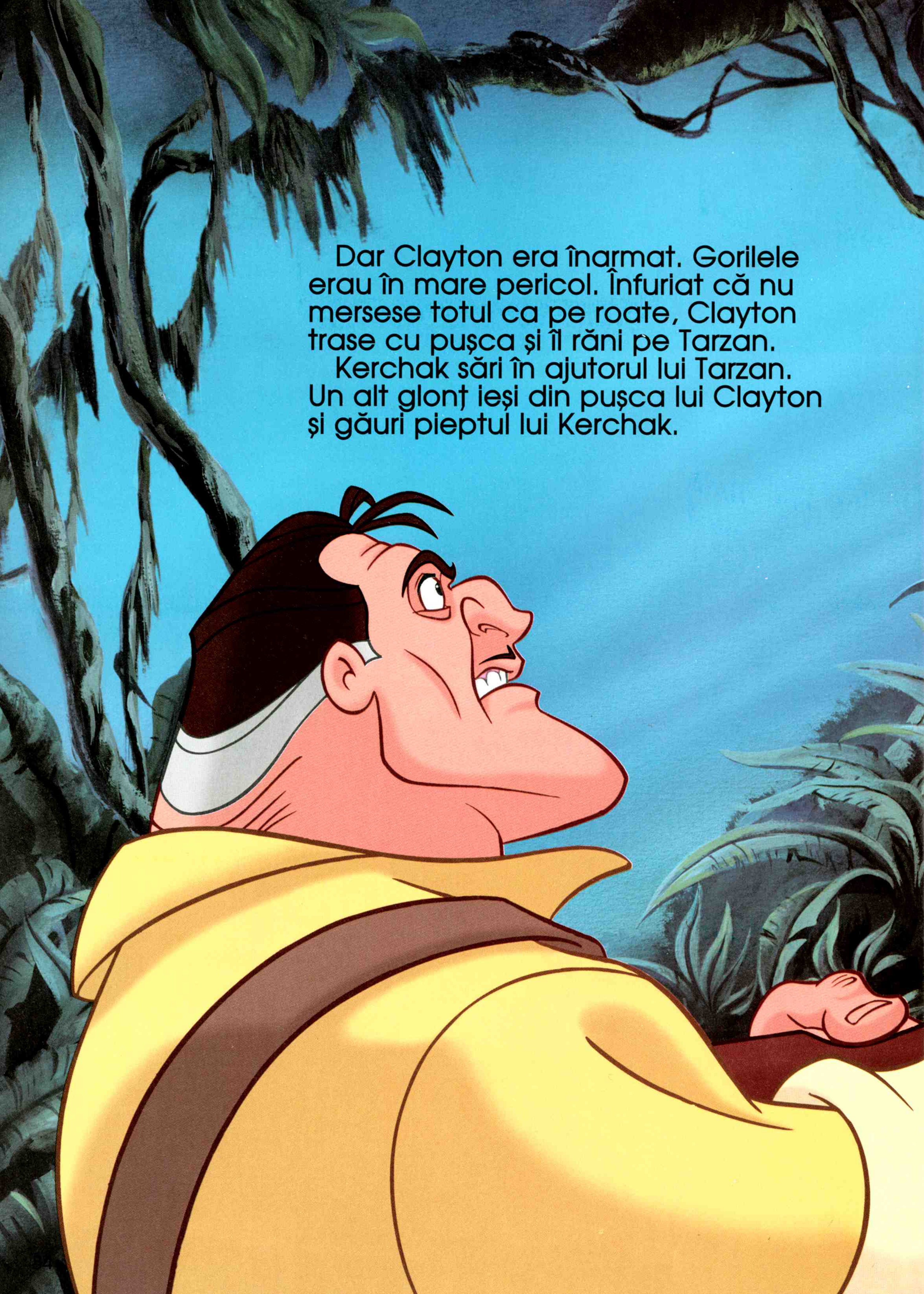
Jane observă că gorila Kala fusese deja băgată într-o cușcă. Se duse la ea și o liniști:

- Nu te teme, te scap eu de aici imediat !

Și deschise zăvorul cuștii, eliberând-o.



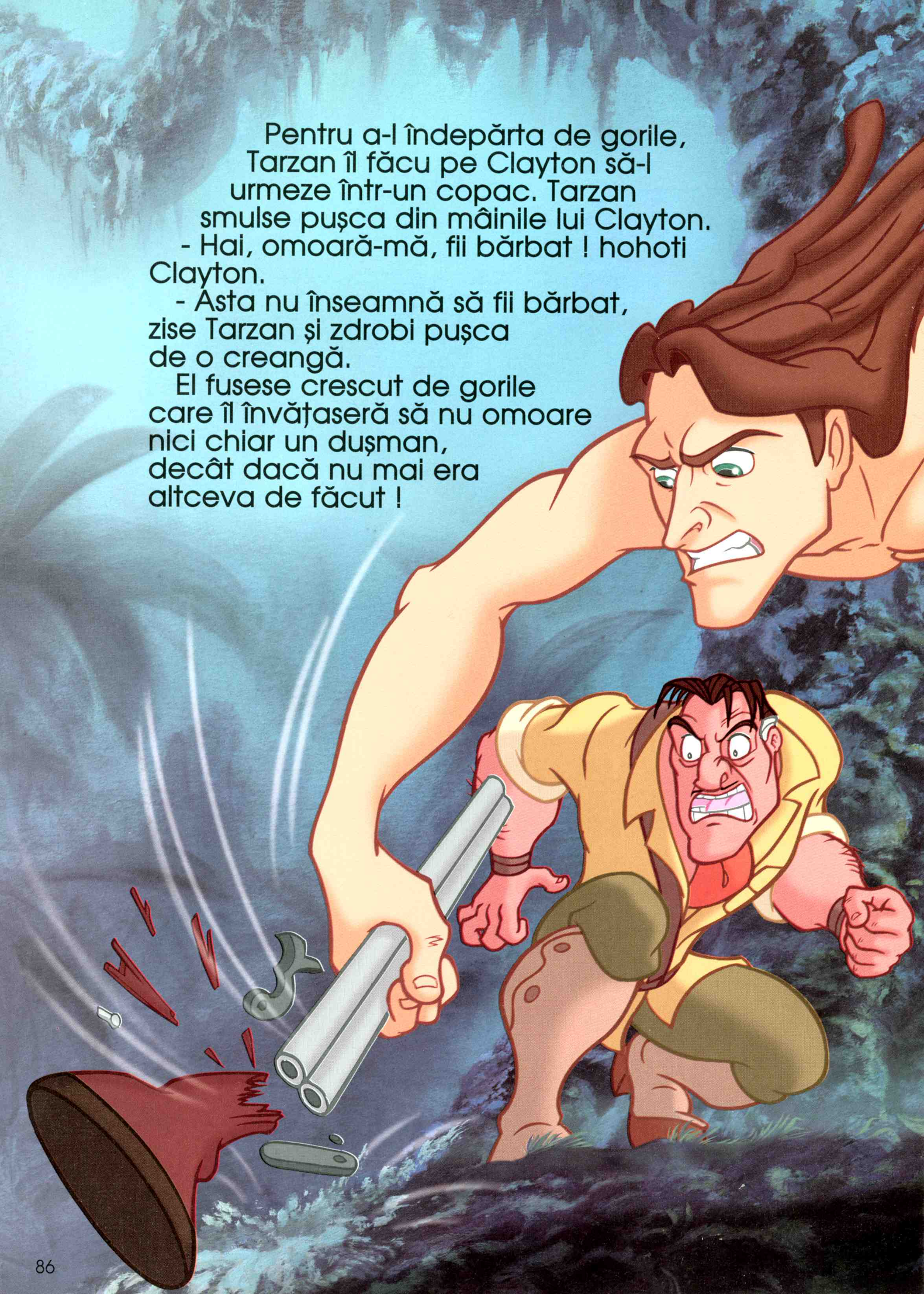




Dar Clayton era înarmat. Gorilele erau în mare pericol. Înfuriat că nu mersese totul ca pe roate, Clayton trase cu pușca și îl răni pe Tarzan.

Kerchak sări în ajutorul lui Tarzan. Un alt glonț ieși din pușca lui Clayton și găuri pieptul lui Kerchak.



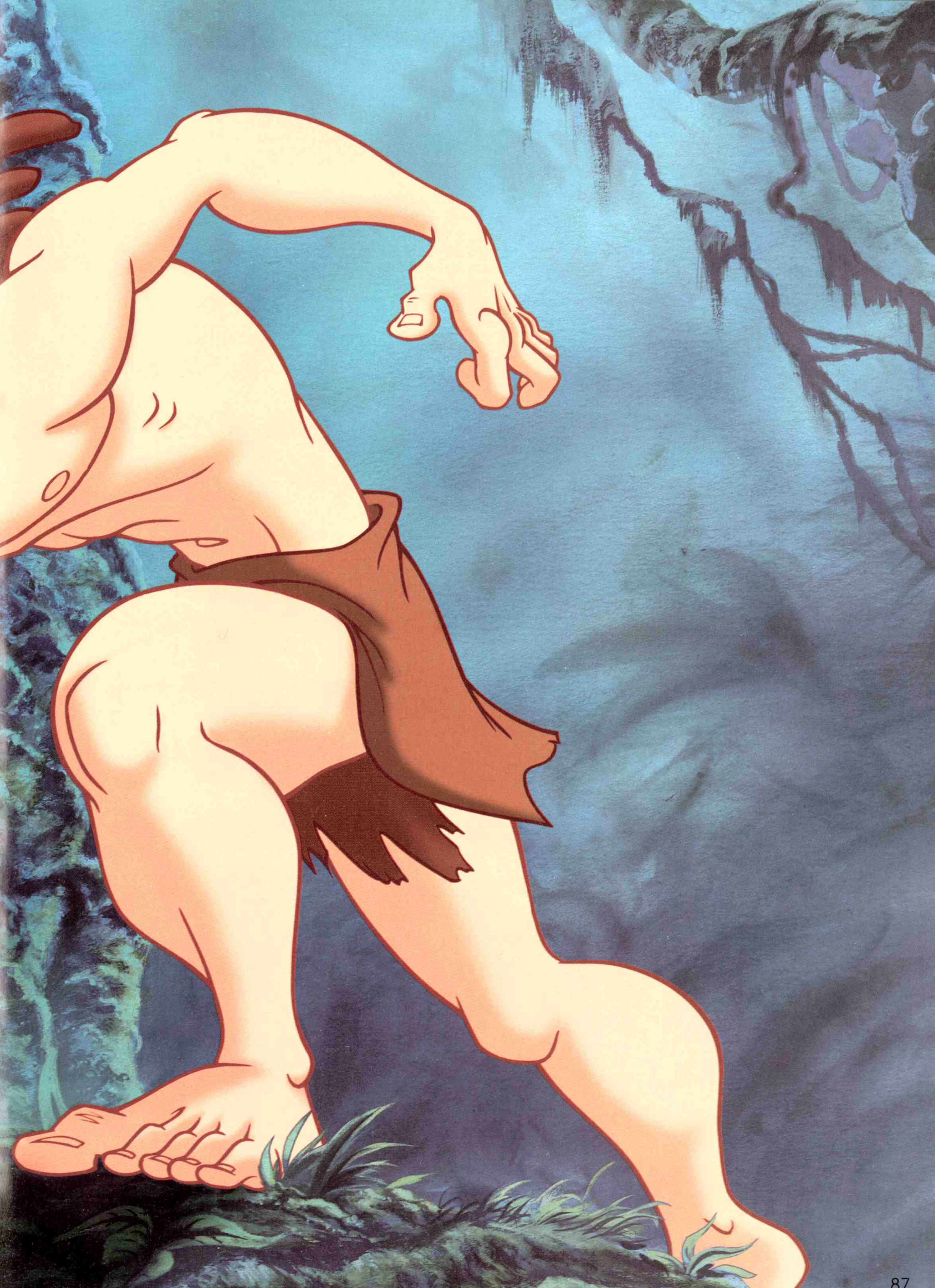


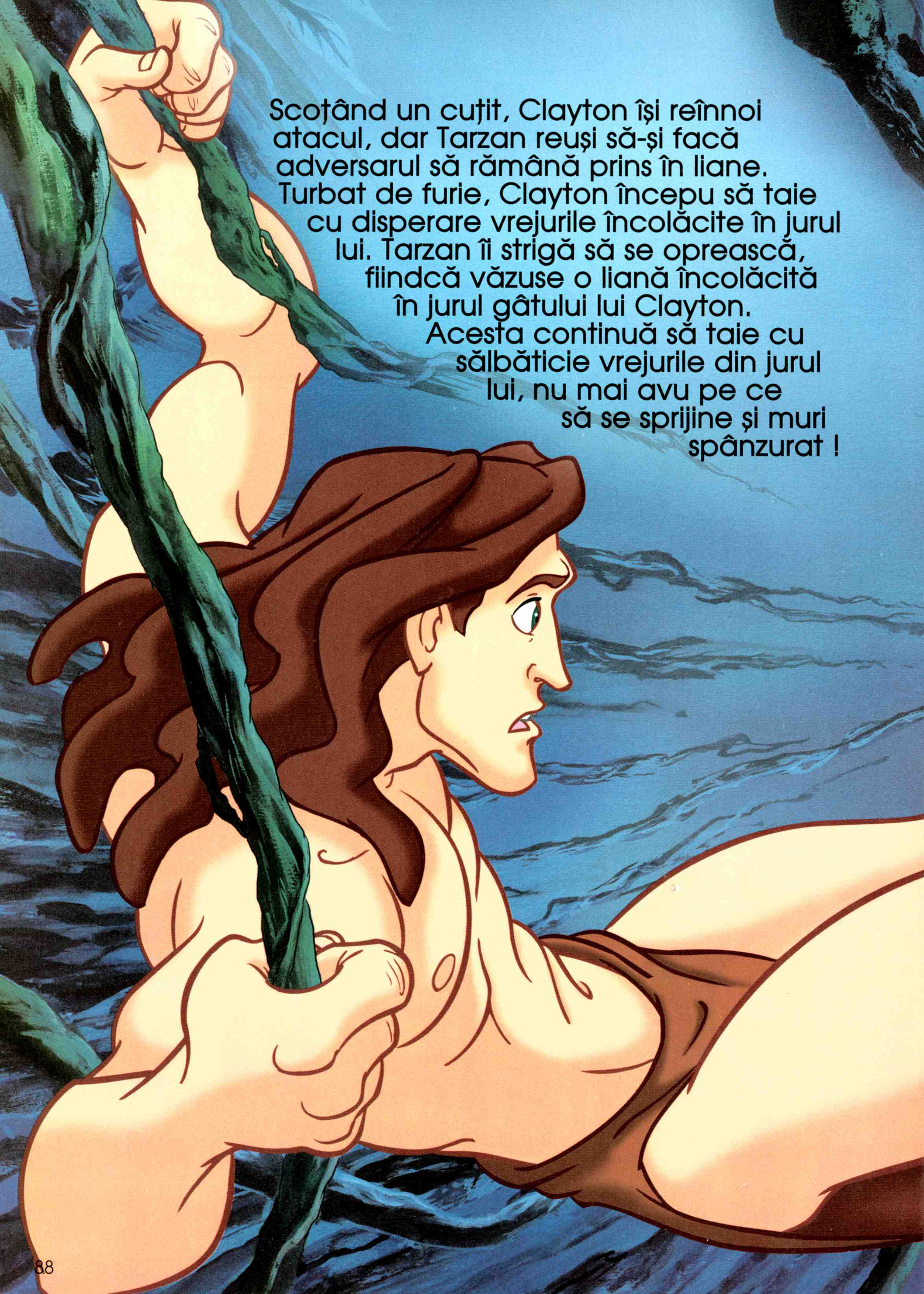
Pentru a-l îndepărta de gorile, Tarzan îl făcu pe Clayton să-l urmeze într-un copac. Tarzan smulse pușca din mâinile lui Clayton.

- Hai, omoară-mă, fii bărbat ! hohoti Clayton.

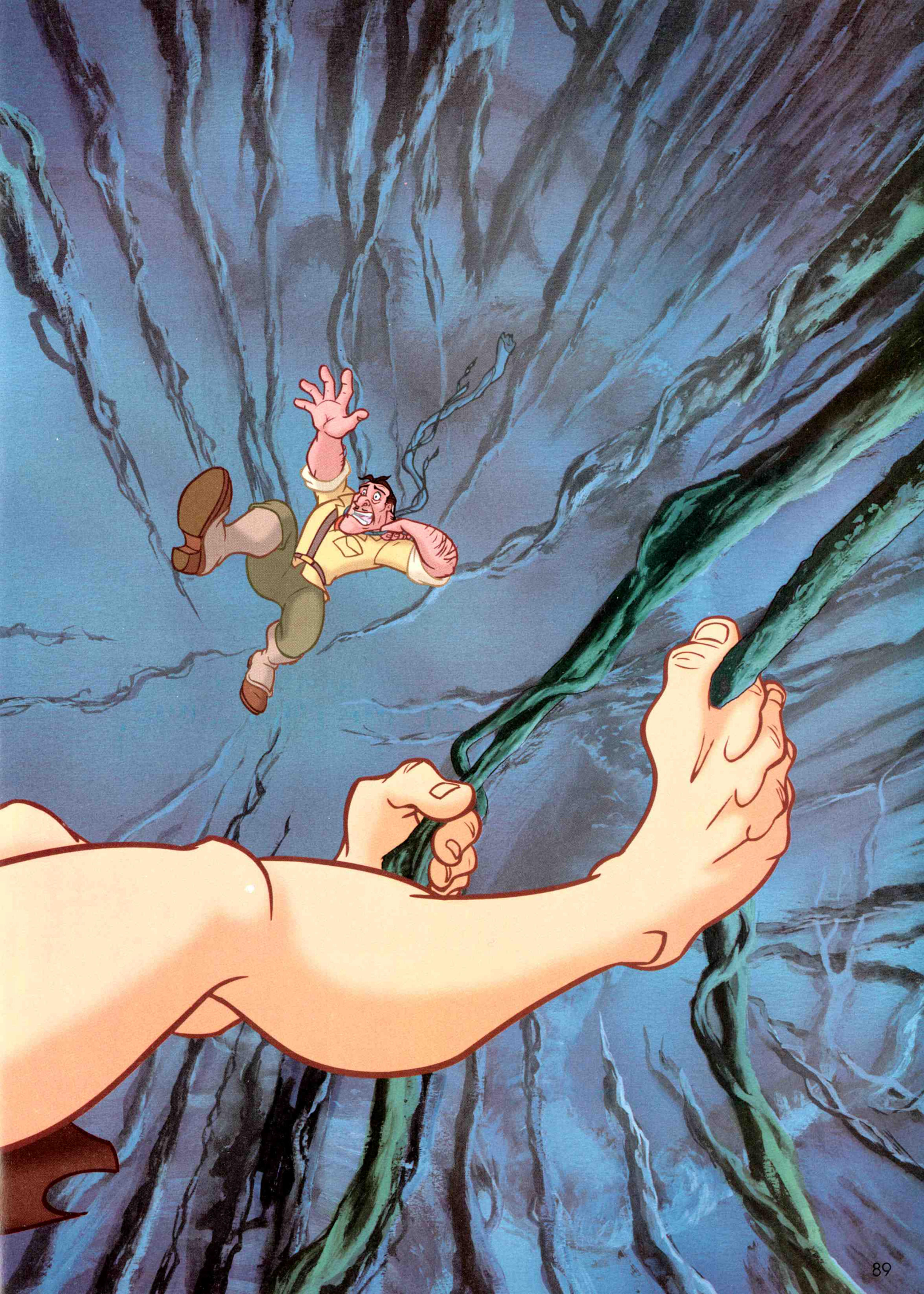
- Asta nu înseamnă să fii bărbat, zise Tarzan și zdrobi pușca de o creangă.

El fusese crescut de gorile care îl învățaseră să nu omoare nici chiar un dușman, decât dacă nu mai era altceva de făcut !





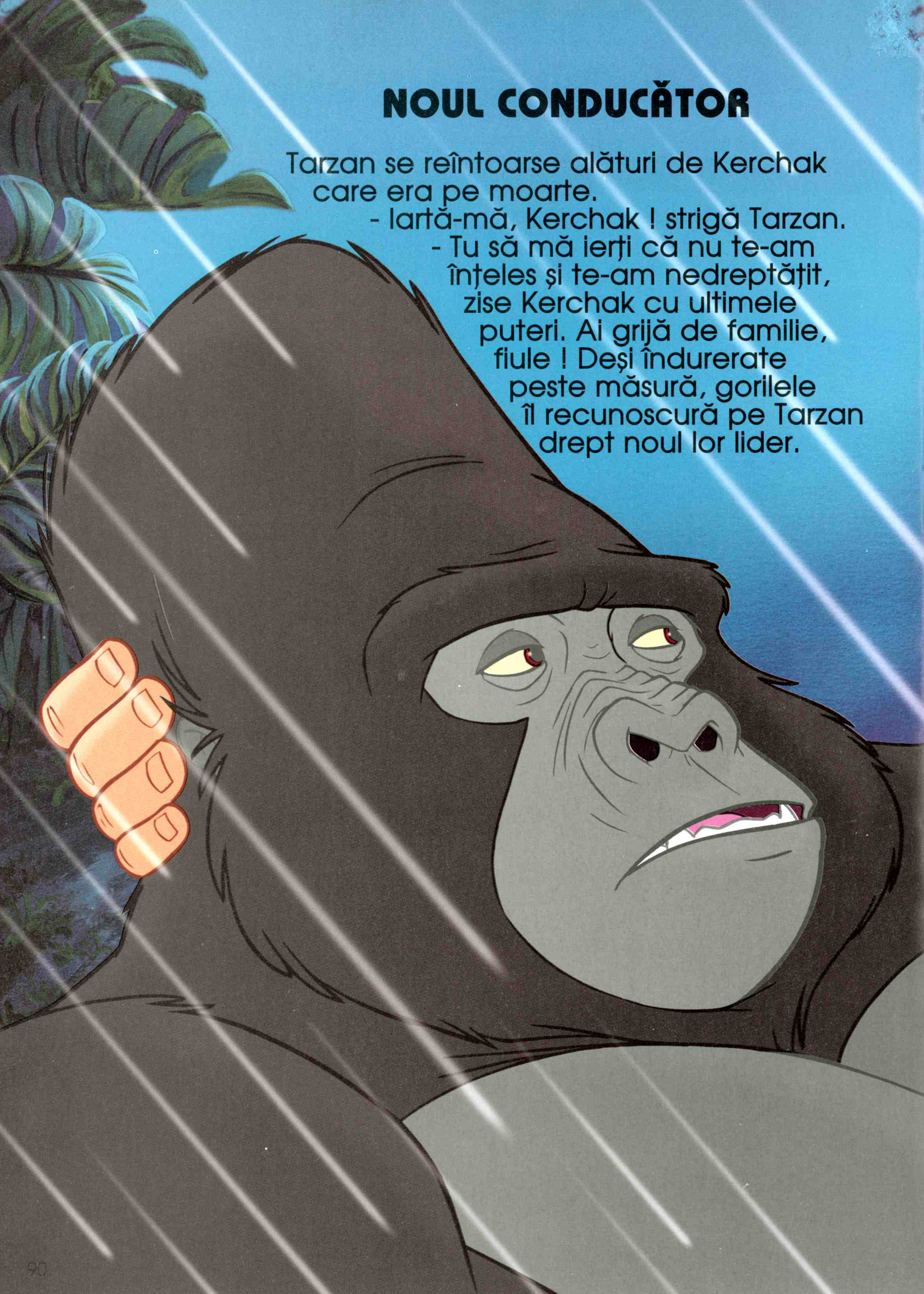
Scoţând un cuţit, Clayton îşi reînnoi atacul, dar Tarzan reuşi să-şi facă adversarul să rămână prins în liane. Turbat de furie, Clayton începu să taie cu disperare vrejurile încolăcite în jurul lui. Tarzan îi strigă să se oprească, fiindcă văzuse o liană încolăcită în jurul gâtului lui Clayton. Acesta continuă să taie cu sălbăticie vrejurile din jurul lui, nu mai avu pe ce să se sprijine şi muri spânzurat !



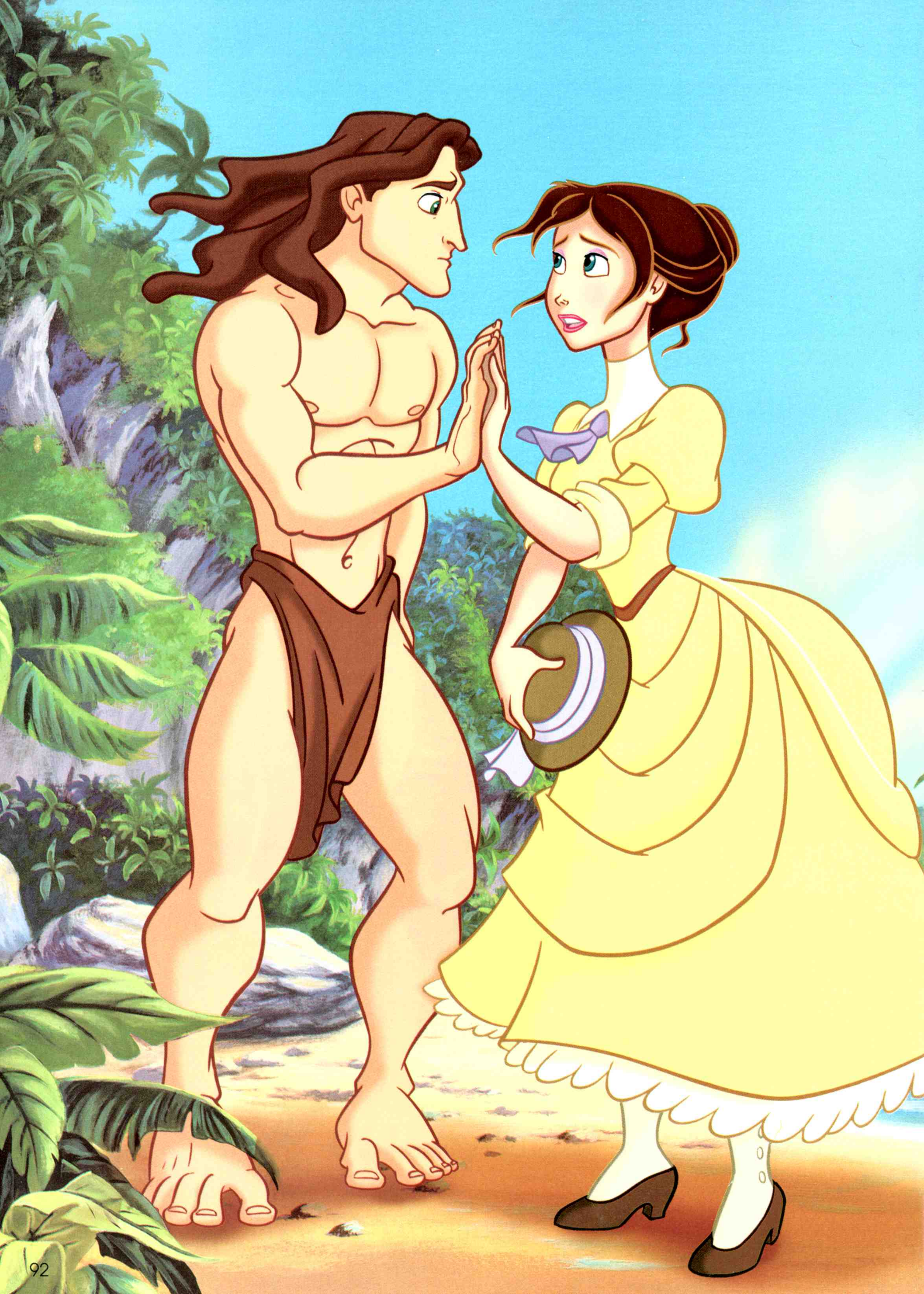
NOUL CONDUCĂTOR

Tarzan se reîntoarse alături de Kerchak care era pe moarte.

- Iartă-mă, Kerchak ! strigă Tarzan.
- Tu să mă ierți că nu te-am înțeles și te-am nedreptățit, zise Kerchak cu ultimele puteri. Ai grijă de familie, fiule ! Deși îndurerate peste măsură, gorilele îl recunoscură pe Tarzan drept noul lor lider.







Ceva mai târziu, Tarzan și Jane stăteau pe țărm, ținându-se de mână. Jane își luă cu greu rămas bun de la Tarzan, dar știa că trebuia să se întoarcă în Anglia cu tatăl său. Cu inima grea, se întoarse și o porni spre corabie.



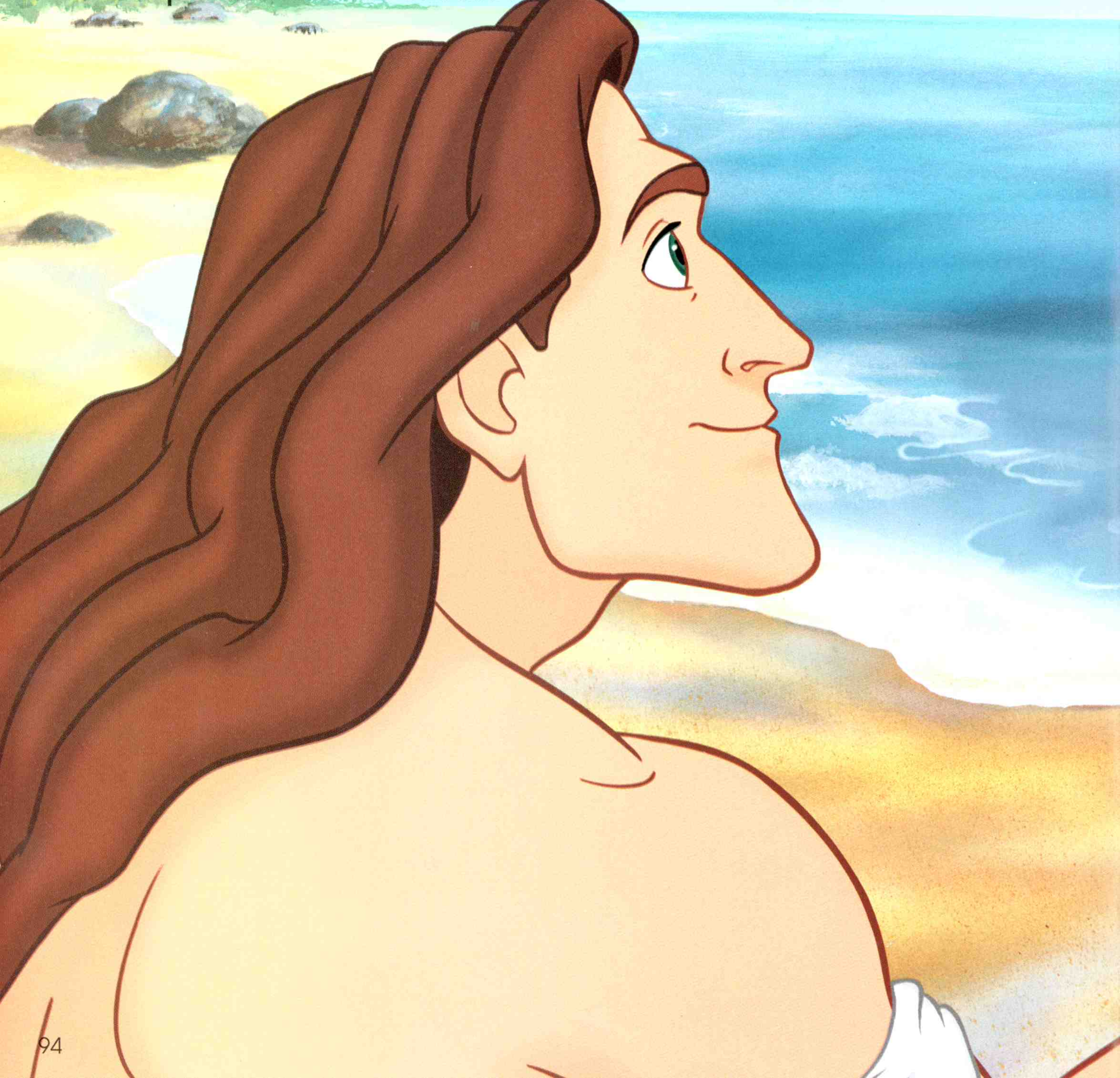
O rafală de vânt smulse mănușa lui Jane și o purtă spre locul în care se afla Tarzan. Acesta se aplecă și o ridică.

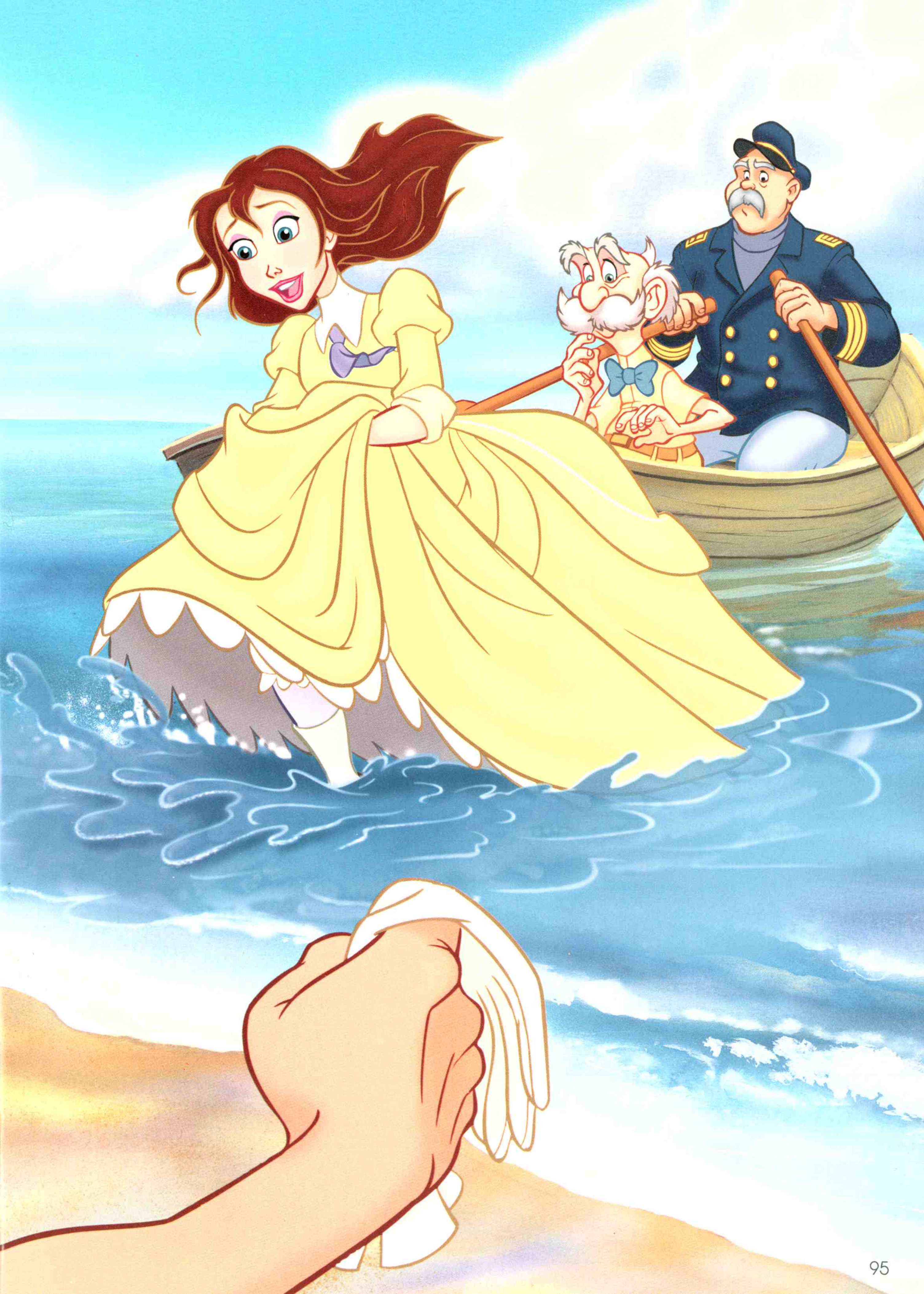
Profesorul Porter își privi cu duioșie fiica.

- Îl iubești mult ! îi zise. Du-te la el !

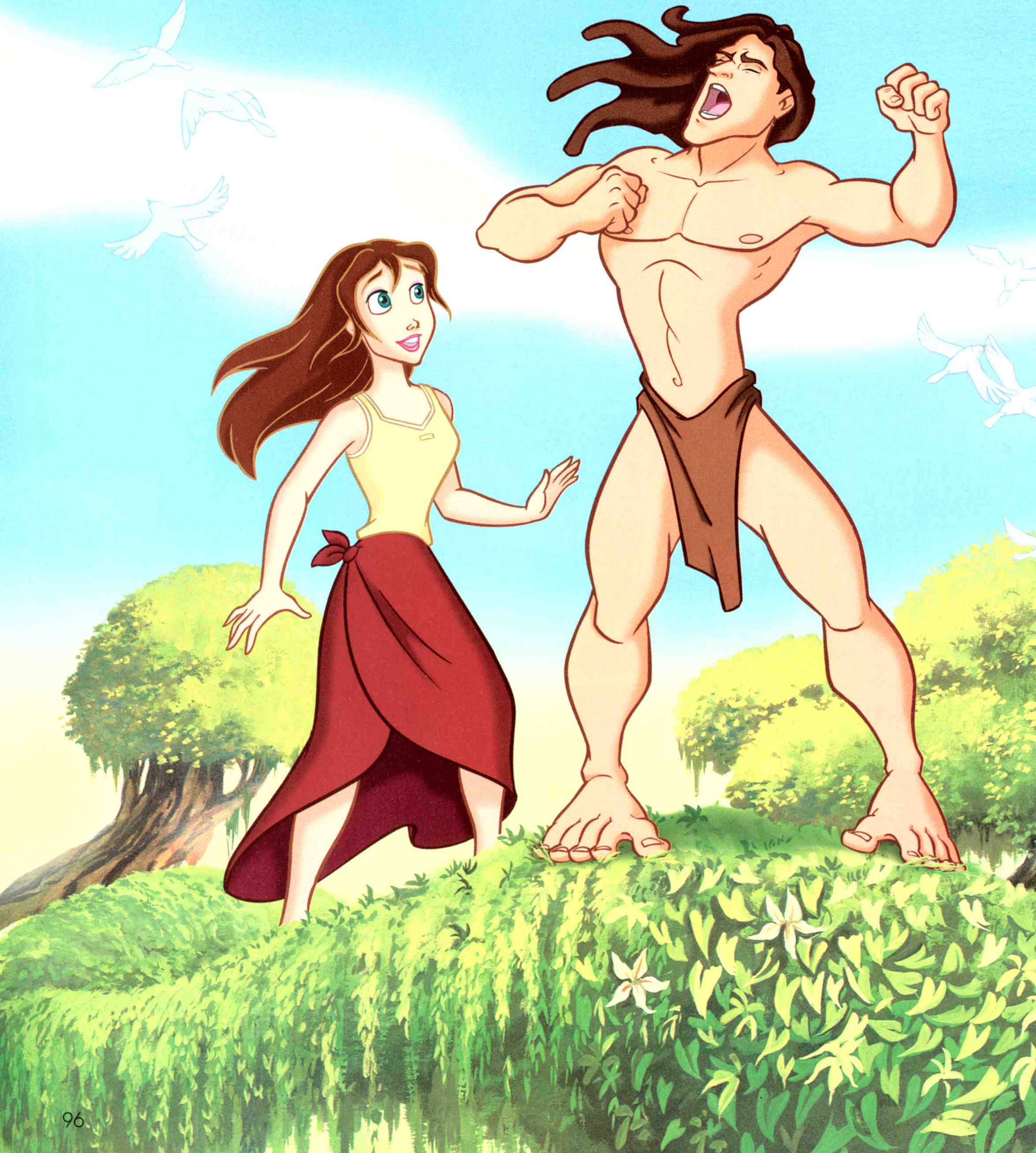
Zâmbind, o urmări cu privirea pe fiica lui care alerga spre Tarzan. Se întoarse spre căpitanul corăbiei și îi spuse:

- Căpitane, ce-ar fi să spui că nu ne-ai mai găsit ? La urma urmelor se pierd atâția oameni prin junglă zi de zi ! Profesorul coborî și se grăbi pe urmele fiicei sale.





Tarzan îi conduse înapoi în junglă. Se bătu pe piept și începu să chiuie așa cum obișnuia el când era fericit.
Acolo, în mijlocul naturii, oameni și animale puteau trăi în pace și armonie ca într-o singură mare familie.









În colecţia
Disney Exclusiv
au apărut:

1. PINOCCHIO
2. CARTEA JUNGLEI
3. BAMBI
4. REGELE LEU
5. DOAMNA
ŞI VAGABONDUL
6. ALADDIN
7. 101 DALMAŢIENI
8. POVESTEA LUI TARZAN